

RIVISTA BIBLICA

ASSOCIAZIONE BIBLICA ITALIANA

20664/2014

Anno: LXII	Numero: 2	Mese: giugno 2014	Pag.: 272-274
------------	-----------	-------------------	---------------

L. MAZZINGHI, *Il Pentateuco sapienziale. Proverbi Giobbe Qohelet Siracide Sapienza. Caratteristiche letterarie e temi teologici* (Testi e commenti), EDB, Bologna 2012, p. 272, cm 24, € 27,10, ISBN 978-88-10-20664-5.

Il existe un certain nombre de livres qui, ces dernières décennies, introduisent au courant sapientiel de l'Ancien Testament. Quelques-uns se présentent comme des manuels utiles pour des étudiants qui abordent ces textes pour la première fois. Luca Mazzinghi est probablement le seul à publier le cours même qu'il donne depuis près d'un quart de siècle à la Faculté de Théologie de Florence. L'ouvrage est pédagogique, d'une écriture claire, simple et attirante, fournissant une quantité impressionnante d'informations qui permettent à l'étudiant de poursuivre personnellement une recherche. En raison des destinataires, ce cours vise aussi à la réflexion théologique: on le perçoit à chaque page et les prolongements néo-testamentaires, patristiques et même liturgiques ne font pas non plus défaut.

L'auteur est un spécialiste du domaine; il enseigne depuis quinze ans à l'Institut Biblique Pontifical et sa compétence est reconnue internationalement. C'est dire la qualité de son manuel. Son savoir et plus encore sa réflexion théologique sur ces textes sapientiaux en font tout l'intérêt. Ni prolixe, voir exagérément difficile pour ses auditeurs, ni trop élémentaire, au risque de survoler les questions pertinentes, son manuel est une invitation constante à se tourner vers les textes bibliques eux-mêmes, pour lesquels l'auteur fournit essentiellement des clés de lecture. L'étudiant est ainsi préparé à se mettre à l'écoute de la Parole de Dieu transmise par les sages de l'ancien Israël.

Pour inciter l'étudiant à poursuivre sa recherche personnelle, l'auteur n'a pas manqué de signaler la plupart des travaux sérieux publiés en italien: la collecte est impressionnante. Il signale aussi les meilleurs travaux rédigés en d'autres langues. Cela permet à l'étudiant d'entrer dans le concert de la recherche internationale où l'Italie tient son rôle; celui-ci mériterait certainement d'être mieux reconnu. Concrètement, dans des encadrés de couleur plus sombre, l'auteur présente régulièrement du matériel choisi, et pas seulement en italien, en vue de la poursuite de la recherche.

Une introduction générale à la littérature sapientielle (pp. 9-50) aborde, comme il se doit, l'émergence de cette littérature en dehors d'Israël (pp. 13-26), en s'attachant à quelques textes égyptiens et mésopotamiens dont les thèmes sont proches de ceux de la sagesse biblique. Il situe ensuite l'origine de celle-ci – la cour, la famille et l'école –, ses formes littéraires, avant de la décrire rapidement. Cette introduction s'achève par une synthèse des caractéristiques et de la théologie de la sagesse israélite (pp. 34-50). L'essentiel est dit.

RIVISTA BIBLICA

ASSOCIAZIONE BIBLICA ITALIANA

Anno: LXII

Numero: 2

Mese: giugno 2014

Pag.: 272-274

Suivent alors cinq chapitres, chacun étant consacré à l'un des cinq livres sapientiaux de notre Ancien Testament: Proverbes, Job, Qohélet, Siracide et Sagesse de Salomon. L'auteur consacre à chacun d'eux une quarantaine de pages. Pour deux d'entre eux, on sent immédiatement qu'il les connaît mieux pour avoir publié de nombreux travaux scientifiques les concernant: il s'agit de Qohélet et de Sagesse. Quant à la façon d'exposer les données et les questions soulevées par deux livres sapientiaux, Job et Sagesse, il a fait le choix d'en suivre la trame du début à la fin; en effet Job et Sagesse ne se comprennent que comme des livres fortement charpentés, dont l'unité n'est plus contestable. Job trace une aventure que notre auteur suit étape par étape, tandis que Sagesse se développe selon un genre littéraire connu de la rhétorique grecque antique, dont la structure est fournie aux pp. 213-217. En outre, pour faire bref, le problème de la canonicité du Siracide et de Sagesse est abordé clairement (pp. 182-184 et 227-228).

Ajoutons encore que, principalement pour Proverbes et pour le Siracide, les thèmes théologiques ou l'enseignement de ces deux livres sont longuement présentés (pp. 58-83 et 186-209; en haut de la p. 209, le livre intitulé *Siracide* [Lob 1.17] a été écrit en fait par A. Minissale). Cela revient à dire que l'auteur n'entend pas procéder à l'exégèse proprement dite de textes choisis, sauf pour Pr 8 (pp. 73-78), Sir 24 (pp. 190-194), Sg 9 (pp. 236-241) et Sg 13,1-9 (pp. 243-246): ces quatre textes sont, de fait, de grande importance théologique. Il n'empêche que d'autres textes sont présentés plus brièvement en raison de leur valeur significative, comme les discours théophaniques en Jb 38-41 (pp. 117-122), avec la réponse finale de Job (pp. 123-125) ou Qoh 7,15-18 (un encadré aux pp. 147-148) et Qoh 11,7-12,8 sur le grand âge (encore un encadré aux pp. 161-163). Fondamentalement ce sont des clés de lecture, un remarquable état des questions et de la recherche que l'auteur présente à ses étudiants.

On relèvera par exemple, l'encadré de la p. 233, où l'auteur s'inspirant de P. Beauchamp, explique comment le rôle du cosmos lors des événements de l'exode, surtout en Sg 16-19, permet de comprendre la dimension cosmique de l'eschatologie exposée en Sg 1-5. En cela, il me paraît beaucoup plus acceptable que l'idée d'une eschatologie purement intra-mondaine proposée par M. Edwards, *Pneuma and Realized Eschatology in the Book of Wisdom* (FRLANT 242), Göttingen 2012.

À propos de Proverbes, l'auteur signale quelques problèmes non encore résolus (pp. 84-85). Il n'a pourtant pas mentionné, pas plus que lorsqu'il présente le livre comme un recueil de recueils (pp. 54-55), que la recherche actuelle tente de détecter dans les collections dites « salomonniennes » de Pr 10,1-22,16 et 25-29 des sous-ensembles bien structurés: ils permettent enfin d'éviter de lire un proverbe indépendamment de ceux qui l'entourent. Je l'ai montré pour Pr 28-29 et l'étudiant pourra se référer à l'exemple analysé par H.-W. Jüngling, dans le volume G. Bellia – A. Passaro (edd.), *Libro dei Proverbi. Tradizione, redazione, teologia*, Casale Monferrato (AL) 1999, 40-54.

RIVISTA BIBLICA

ASSOCIAZIONE BIBLICA ITALIANA

Anno: LXII	Numero: 2	Mese: giugno 2014	Pag.: 272-274
------------	-----------	-------------------	---------------

Il me semble aussi que la théologie des ajouts de la seconde édition du livre du Siracide aurait mérité plus d'attention qu'une simple mention à la p. 181, avec renvoi à la dissertation de S. Bussino, qui paraît en version anglaise (*The Greek Additions in the Book of Ben Sira* [AnBib 203], Rome 2013). Leur théologie est importante et la nouvelle traduction de la Bible dite de la CEI, parue en 2008, fournit précisément ces ajouts. Il est d'ailleurs un peu étonnant que le plus long des livres sapientiaux de notre Ancien Testament reçoive la plus courte des présentations (pp. 174-209), même si l'essentiel y est dit et bien dit.

En un mot, ce manuel de L. Mazzinghi est actuellement une des meilleures introductions au corpus sapientiel biblique. Il suffira de lire la mise en perspective qui achève le volume (pp. 254-265) pour en percevoir l'originalité et la qualité. Heureux étudiants à l'école d'un tel maître!

Maurice Gilbert
Avenue Gaston Diderich, 25
L - 1420 Luxembourg
maurice.gilbert@cathol.lu